



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
4 December 2007
Russian
Original: English

Шестидесят вторая сессия

Второй комитет

Пункт 56(b) повестки дня

**Глобализация и взаимозависимость:
наука и техника в целях развития**

Проект резолюции, представленный заместителем Председателя Комитета Хасаном Али Салихом (Ливан) по итогам неофициальных консультаций, проведенных по проекту резолюции A/C.2/62/L.26

Наука и техника в целях развития

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 58/200 от 23 декабря 2003 года, 59/220 от 22 декабря 2004 года и 60/205 от 22 декабря 2005 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 61/207 от 20 декабря 2006 года и ее положения, касающиеся науки и техники,

ссылаясь далее на резолюцию 2006/46 Экономического и Социального Совета от 28 июля 2006 года,

признавая жизненно важную роль, которую наука и техника, включая экологически безопасные технологии, способны играть в развитии и в облегчении усилий по искоренению нищеты, обеспечению продовольственной безопасности, борьбе с болезнями, совершенствованию систем образования, охране окружающей среды, ускорению темпов экономической диверсификации и преобразований и повышению производительности и конкурентоспособности,

ссылаясь на Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года¹,

ссылаясь также на итоговые документы Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества²,

признавая, что международная поддержка способна помочь развивающимся странам использовать технические достижения в своих интересах и может укрепить их производственный потенциал,

¹ См. резолюцию 60/1.

² См. A/60/687 и A/C.2/59/3, глава I.



особо указывая на ту роль, которую традиционные знания способны играть в техническом развитии и в сбалансированном и рациональном использовании природных ресурсов,

признавая насущную необходимость преодоления «цифровой пропасти» и оказания развивающимся странам помощи в получении доступа к потенциальным преимуществам информационно-коммуникационных технологий,

с удовлетворением отмечая принятие Балийского стратегического плана по оказанию технической поддержки и созданию потенциала, разработанного Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде³,

вновь подтверждая необходимость укрепления научно-технических программ соответствующих органов системы Организации Объединенных Наций,

с признательностью отмечая сотрудничество между Комиссией по науке и технике в целях развития и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в деле создания сети центров передового опыта в научно-технической области для развивающихся стран и в разработке и проведении обзоров научно-технической и инновационной политики,

с интересом принимая к сведению создание межучрежденческой сети сотрудничества в области биотехнологии «ООН-биотех», о которой говорится в докладе Генерального секретаря⁴,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о науке и технике в целях развития⁴,

рекомендуя разрабатывать инициативы по поощрению вовлечения частного сектора в процессы передачи технологии и научно-технического сотрудничества,

1. *вновь подтверждает* свое обязательство:

a) укреплять и усиливать существующие механизмы и поддерживать инициативы в области научных исследований и опытно-конструкторских разработок, в том числе посредством добровольного налаживания партнерских связей между государственным и частным секторами, для удовлетворения особых нужд развивающихся стран в областях здравоохранения, сельского хозяйства, охраны окружающей среды, рационального использования природных ресурсов и природопользования, энергетики, лесного хозяйства и последствий изменения климата;

b) поощрять и облегчать, в зависимости от ситуации, доступ развивающихся стран к технологиям, включая экологически безопасные технологии и соответствующие «ноу-хау», а также их разработку и передачу развивающимся странам и их распространение среди этих стран;

c) оказывать развивающимся странам помощь в их усилиях, направленных на содействие разработке и разрабатку национальных стратегий в области развития людских ресурсов и науки и техники, которые являются главной движущей силой в деле наращивания национального потенциала в целях развития;

³ UNEP/GC.23/6/Add.1 и Corr.1, приложение.

⁴ A/62/136.

d) поощрять и поддерживать более активные усилия по освоению энергии из возобновляемых источников, такой, как солнечная энергия, энергия ветра и геотермальная энергия;

e) проводить на национальном и международном уровнях политику для привлечения как отечественных, так и зарубежных государственных и частных инвестиций, которые способствуют расширению знаний, передаче технологий на взаимно согласованных условиях и повышению производительности;

f) поддерживать усилия развивающихся стран, прилагаемые на индивидуальной и коллективной основе, по освоению новых технологий в сельском хозяйстве в целях повышения продуктивности сельского хозяйства путем использования экологически безопасных средств;

2. *признает*, что наука и техника, включая информационно-коммуникационные технологии, имеют жизненно важное значение для достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия, и для обеспечения всестороннего участия развивающихся стран в мировой экономике;

3. *поддерживает* существующие механизмы и рекомендует продолжать осуществление совместных региональных, субрегиональных и межрегиональных проектов научных исследований и опытно-конструкторских разработок, в том числе, где это оправданно, посредством мобилизации существующих научно-исследовательских ресурсов и ресурсов в области развития и создания единой сети современных научно-исследовательских учреждений и оборудования;

4. *просит* Комиссию по науке и технике в целях развития выступать в качестве форума для дальнейшего оказания содействия Экономическому и Социальному Совету в качестве центра по координации общесистемной последующей деятельности в связи с итогами Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества⁵ и для рассмотрения — в рамках ее мандата в соответствии с резолюцией 2006/46 — особых нужд развивающихся стран в таких областях, как сельское хозяйство, развитие сельских районов, информационно-коммуникационные технологии и природопользование;

5. *рекомендует* Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в сотрудничестве с соответствующими партнерами продолжать проведение обзоров научно-технической и инновационной политики в целях оказания развивающимся странам и странам с переходной экономикой помощи в выявлении мер, необходимых для интеграции научно-технической и инновационной политики в их национальные стратегии развития;

6. *рекомендует* Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и другим соответствующим организациям оказывать развивающимся странам помощь в их усилиях по интеграции научно-технической и инновационной политики в национальные стратегии развития;

7. *рекомендует* правительствам расширять и стимулировать инвестиции в научные исследования и опытно-конструкторские разработки в области экологически безопасных технологий и поощрять участие деловых и финансо-

⁵ См. A/60/687 и A/C.2/59/3, глава I.

вых секторов в развитии этих технологий и предлагает международному сообществу оказывать поддержку этим усилиям;

8. *рекомендует* международному сообществу ввиду разницы в уровне развития разных стран продолжать оказывать содействие надлежащему распространению научно-технических знаний и передаче технологий развивающимся странам, доступу этих стран к технологиям и получению ими технологий;

9. *особо указывает* на то, что передача технологий развивающимся странам должна осуществляться на справедливых и приемлемых, транспарентных и взаимно согласованных условиях, в том числе на льготных и преференциальных условиях, таким образом, чтобы это способствовало социально-экономическому благополучию на благо общества;

10. *призывает* продолжать сотрудничество между органами Организации Объединенных Наций и другими международными организациями, гражданским обществом и частным сектором по выполнению решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества⁵, с тем чтобы поставить потенциал информационно-коммуникационных технологий на службу развитию путем проведения стратегических аналитических исследований для изучения «цифровой пропасти» и новых проблем информационного общества, а также путем проведения мероприятий в области технической помощи с привлечением партнерств с участием множества заинтересованных сторон;

11. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят четвертой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции и рекомендации в отношении последующей деятельности, включая накопленный опыт в деле интеграции научно-технической и инновационной политики в национальные стратегии развития.
